

## تثییث از دیدگاه ابن عربی و عبدالکریم جیلی\*

دکتر علی اشرف امامی

دانشکده الهیات، دانشگاه فردوسی مشهد

E-mail: A-Ashrafemami @ yahoo.com

### چکیده

تثییث از آموزه‌های اصلی در الهیات مسیحی است که در متن مقدس قرآن صراحتاً مردود و اعتقاد به الوهیت عیسی (ع) کفر تلقی شده است. از طرف دیگر در بین عارفان مسلمان، ابن عربی و عبدالکریم جیلی در آثار خود از نوعی تثییث یاد کرده‌اند. در این جستار ضمن بررسی دیدگاه هر یک از این دو عارف در مورد الوهیت عیسی (ع)، مصادیق تثییث از آثار آنان نقل شده و در خاتمه، میزان تفاوت این تثییث با تثییث مصوّب و معهود در مسیحیت (شورای نیقیه) مورد بررسی قرار گرفته است.

**کلیدواژه‌ها:** انسان کامل، الوهیت، تثییث، روح القدس، قدیم، کفر، همندان.

\* - تاریخ وصول: ۱۱/۱۱/۸۳، تاریخ نصوب نهایی: ۱۷/۱/۸۴.

## مقدمه

آموزه تثلیث<sup>۱</sup> در اصل با گسترش ایمان مسیحی مرتبط است. ایمان به این مفهوم که عیسی مسیح از طرف خداوند آمرزشی را برای بشریت به ارمغان آورده است و پس از عروج عیسی، نجات و عمل آمرزشی توسط روح القدس انجام می‌شود. بدین ترتیب ایمان مسیحی در اصل ساختاری سه گانه دارد. مشکل هنگامی پدید آمد که سه شخص به عنوان سه موجود الهی تلقی شدند و طبیعتاً این بحث پیش آمد که چگونه این کثرت با توحید ابراهیمی قابل جمع است (ایلخانی، ص ۷۳۰). مناقشات مربوط به مسیح‌شناسی در قرن چهارم و پنجم میلادی در واقع چالشی بود که کلیسا را به دفاع از راز همیشه زنده تثلیث فرامی‌خواند. این واژه در عهد جدید نیامده است و نخستین بار ترتولیان<sup>۲</sup> (۲۲۰ - ۱۶۰ م) متأله رومی لفظ تثلیث را به کار برده است. با این همه، مفهوم تثلیث به شکل دستورالعمل سه گانه تعییدی (تمید دادن به نام پدر، پسر و روح القدس) در انجیل متی (۲۸: ۱۹) و به صورت فیض سه گانه در رساله پولس رسول (دوم قرنیان ۱۴: ۱۳) ذکر شده است. آموزه تثلیث به تدریج توسعه یافت تا آنجا که عیسی به عنوان فرزند حقیقی خدا به همراه روح القدس اقامیم سه گانه را تشکیل می‌دادند (پریندر، ص 240). در نخستین شورای عمومی مسیحیت رابطه مسیح با پدر با واژه هم جوهر یا همذات<sup>۳</sup> بیان شده است. مطابق اعتقاد نامة مصوب در «شورای نیقیه»<sup>۴</sup> عیسی مسیح یگانه مولود از ذات پدر است، خدا از خدا، نور از نور، خدای حقیقی از خدای حقیقی که مولود است نه مخلوق، از یک ذات با پدر، به وسیله او همه چیز وجود یافت.

1. Trinity.

2. Tertullian.

3. Homoousios (Homououisin).

4. The council of Nicae.

(میلر، ص ۲۴۴). این تغاییر جملگی برابری کامل پسر با پدر را نشان می‌دهد (لین، ص ۵۲).

در اکثر سنت‌های مذهبی و نظام‌های فلسفی، می‌توان دسته‌های سه‌گانه‌ای را در ارتباط با نیروهای خداوند متعال یافت. تئییث به عنوان یک نماد، ظهور کامل قدرت الهی است. در میان عارفان مسلمان، ابن عربی و به تبع او عبدالکریم جیلی در نظریه انسان کامل خود، الوهیت عیسی را به نحوی مطرح ساخته‌اند و هر دو عارف در آثار خود از نوعی تئییث یاد کرده‌اند که در ذیل از آن یاد می‌شود.

### الوهیت عیسی (ع) از دیدگاه ابن عربی

ابن عربی در تأویل آیه «لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمٍ» (مائده: ۷۲) با استناد به ظهور خصایص الهی در شخص عیسی (ع) حق را به جانب مسیحیان می‌دهد. با این استدلال که هر عاقلی با مشاهده فردی که قادر به احیای اموات است، به ناچار در حیرت فرمی‌رود. همین حیرت در برابر اعمال عیسی (ع) و ظهور افعال الهی بر دست او موجب شد تا برخی مسیحیان قابل به حلول بشوند و او را خدا تلقی کنند. قرآن بر کفر و اشتباه چنین افرادی تصریح کرده است. ابن عربی کفر در این آیه را در دو مفهوم عقیده «کفر آمیز» و مفهوم «استر» به کار می‌برد (قصوص، ص ۱۴) بدین معنی که مسیحیان با اعتقاد خاص خود در مورد عیسی (ع)، هویت الهی را مخفی کردند. به عبارت دیگر، خدایی را که در صورت بشری مرده زنده می‌کرد، مورد غفلت قرار دادند. منشأ عقیده کفر آمیز آنان این بود که آنان، هویت حق را که در تمام عالم، از عالم غیب و شهادت متجلی است، در کلمه عیسویه محصور داشتند. لذا اگر به چای گفتن «ان الله هو المسيح ابن مريم» می‌گفتند: «المسيح هو الله»، کافر نمی‌شدند، زیرا هویت حق، همان گونه که در تمام عالم جلوه‌گر است، در صورت عیسویه نیز تجلی کرده است (جندی، ص ۷۰۷؛ خوارزمی، ص ۵۰۵).

ابن عربی در بحث از رابطه اسم مستاثر الهی با نفس انسان کامل به بیان این مطلب

می پردازد که انسان کامل غیب حق است و او از این غیب آگاهی ندارد. همان گونه که در مورد اسم مستثناً نیز اختصاص آن به غیب الهی مطرح شده است: «او استثناًت به فی علم غیبک». وی در همین زمینه به سخن عیسی (ع) در پیشگاه الهی اشاره می‌کند، که در طی آن، عیسی (ع) از علم خداوند به نفس او و جهل خود نسبت به نفس حق یاد کرده است: «و اذ قال الله يا عيسى ابن مریم ءأنت قلت للناس اتخذوني و امّي الهاين من دون الله، قال سبحانك ما يكون لى أن اقول ما ليس لى بحق إن كنت قلتله فقد علمته تعلم ما في نفسى و لا اعلم ما في نفسك انك انت علام الغيوب ما قلت لهم الا ما امرتني به ان اعبدوا الله ربّي و ربكم» (مانده: ۱۱۶/۱۱۷).

مراد از نفس در «لا اعلم ما في نفسك» می‌تواند نفس خود عیسی (ع) باشد که به حق تعالیٰ اضافه شده است. ابن عربی این تفسیر را با ثابی الهی و تبریزی عیسی (ع) از آنچه به او نسبت داده شده، سازگارتر می‌داند. گریزی عیسی (ع) چنین عرضه داشته است که تو از آنچه در نفس من است با خبری، زیرا نفس من غیب تو است و من از غیب تو آگاه نیستم. بلکه تو بهتر می‌دانی که در غیب خود چه می‌گذرد و تو واقعی بر اینکه در نفس خود چه تعیین کرده‌ای. زیرا خلق و امر از آن توست. ابن عربی متذکر می‌شود که مطابق این آیه، عیسی اصل الوهیت را از خود نفی نکرده، بلکه تنها اعلان و تبلیغ الوهیت را از عهده خود خارج کرده است. لذا نمی‌گوید: «ما قلت انى الله، نگفتم که خدا هستم». بلکه در پاسخ گفته است: «جز آنچه مرا بدان فرمان دادی، چیز دیگری به آنان نگفتم». چنانچه شخصی بگوید که به او دستور داده نشده که چنین مطلبی را بگوید، بدین معنی که نباید هر آنچه در مورد خود می‌داند بگوید. زیرا عیسی (ع) به حکم آنکه انسان کامل است، می‌دانست که مقام خلیفة الهی حق اوست، و به همین سبب اسمای الهی (از جمله اسم جامع الله) به حکم خلافت متوجه او می‌شود (تفوحات مکیه، ۳/۲۶۷). بنابراین، از دیدگاه ابن عربی، الوهیت عیسی از جهت مظہریت حق قابل تأیید است.

## مصادیق تئییث در آثار ابن عربی

ابن عربی در دیوان ترجمان الاشواق، در توصیف معشوق خود، آن را سه گانه‌ای می‌داند که در اصل یکی است. او محبوب ازلی خود را با اقامیم سه گانه در مسیحیت (تئییث) مقایسه می‌کند و می‌گوید:

کما صیرروا الاقنام بالذات أقما  
تثلث محبوبي وقد كان واحدا

او در شرح خود بر این بیت می‌گوید که عدد موجب کثرت در عین خارجی نمی‌شود. همان گونه که نصاری در عین اعتقاد به اقامیم سه گانه، به وحدت الله نیز معتقدند. یعنی در عین حال که می‌گویند: «بِهِ نَامِ پَدْرُ وَ پَسْرُ وَ رُوحُ الْقَدْسِ»، خدا را نیز یکی می‌دانند. ابن عربی به مورد مشابه تئییث در قرآن مستقل می‌شود. در آیه «فَلَمَّا دَعَوا إِلَهُ الْرَّحْمَنَ أَيَّاً مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْإِسْمَاءُ الْحَسَنَى» (اسراء: ۱۱۰). این آیه تلویحاً دو اسم الله و الرحمن را از دیگر اسمای الهی ممتاز کرده است. وی با تبع در آیات قرآن، امهات اسمای الهی را بر محور سه اسم استوار می‌داند: الله، الرحمن، الرب (ترجمان الاشواق، ص ۴۶). پس در عین تئییث و کثرت اسمای الهی، توحید نیز همچنان باقی است.

ابن عربی در جای دیگر از جلوه تئییث در حقیقت محمدی سخن می‌گوید. از آنجا که حقیقت محمدی، مظہر آغاز و فرجام و بزرخ میان آنهاست پس محمد (ص) در عالم معانی و حقایق و از جهت کلمة الله، آنگاه که آدم هنوز میان آب و گل بود، نبوت داشت، و آفرینش با حقیقت محمدی آغاز شد و او از حیث روحانیتش به سوی ارواح انبیا مبعوث شد و از جهت نشانه عنصری خاتم الانبیا بود (فصوص، ص ۲۰۴، ۷۷۱). فض محمدی با استناد به حدیث نبوی «حُبُّ الٰٰ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثَ شَرْحَى بِرَتْلِيْتْ تَلْقَى مِنْ شَوْدَ، زِيرَا نَامِ اِيْنَ فَصَ، حَكْمَتْ فَرْدِيَّةَ اَسْتَ وَ اَوْلَ الْافْرَادَ التَّلَاهَ، (همانجا). وَيَ هَمْجَنِينَ، حَدِيثَ دِيْگَرِي اَزْ حَضْرَتْ خَتْمِيْ مَرْتَبَتَ (ص)

نقل می‌کند که از دیدگاه او بیانگر تثیت است: «و قال عليه الصلاة و السلام في سر التثیت: لن تهلك امة انا اولها، و عیسیٰ آخرها، و المهدی وسطها ... فاتی بالثلاثة على حکم نشأة و تقابل الهيئة» (رسالة شق العجیب، ص ۳۱۵).

### الوهیت عیسیٰ (ع) از دیدگاه جیلی

نیکلسون موضع ابن عربی را در برابر مسیحیت در مقایسه با عبدالکریم جیلی مستقدانه‌تر و نزدیکاتر به سنت می‌داند، و تعبیر جیلی را در مورد عقیده مسیحیان تا حدی مدافعانه و انتقاد او از آنان را بسیار ملایم تلقی می‌کند (نیکلسون، ص ۱۳۹). با نگاهی به تعبیر جیلی این قضاوت تأیید می‌شود. زیرا وی از سرّ گمراهی مسیحیان در پی بردن به ماهیت عیسیٰ (ع) سخن می‌گرید و معتقد است الواحی که بر موسیٰ (ع) نازل شد، نه لوح بود و آن حضرت (ع)، محتوای هفت لوح را به امتش تبلیغ و بیان کرد و امت را از مضمون دو لوح قدرت و رویت با خبر نکرد. اما حضرت عیسیٰ (ع) سرّ این دو لوح را بر امتش ملکشوف ساخت. به همین دلیل مسیحیان (از همه فرق مسیحی) در فهم ظواهر کلام عیسیٰ (ع) دچار حیرت و گمراهی شدند. قرآن مکالمه بازخواست گونه خداوند تسبیت به عیسیٰ (ع) را نقل می‌کند. خداوند خطاب به عیسیٰ (ع) می‌برسد: «آیا تو به مردم گفته که من و مادرم را همچون دو خدا به جای خداوند بپرستید؟» عیسیٰ (ع) در پاسخ می‌گوید: « سبحانک، متنزهی تو». آغاز کلام عیسیٰ (ع) در تزیه است. اما سخن بعد که می‌گوید: «مرا نزیبد که درباره خویش چیزی را که حقم نیست بگویم»، اشاره به تشبیه دارد. جیلی در تفسیر این آیه می‌گوید: «این چگونه بین خود و خدا مفاخرتی ایجاد کنم و بگویم مرا به جای خدا بپرستید، در حالی که تو حقیقت و ذات من هستی و من عین حقیقت و ذات توام و مفاخرتی می‌یاب من و تو وجود ندارد». وی معتقد است که عیسیٰ (ع) از عقیده امتش درباره خود تبریزی می‌جوید، زیرا امت او تنها به تشبیه گرویدند، بی‌آنکه جانب تزیه را مراعات کند.

سپس عیسی (ع) در ادامه می‌گوید «اگر من آن را گفته بودم و فاش می‌کردم که حقیقت عیسوی همان خداست، قطعاً آن را می‌دانستی. یعنی می‌دانستی که جز از حیث جمع میان تزیه و تشییه و ظهور واحد در کثیر آن را نگفتم. اما اینان در فهم کلامم گمراه شدند و مقصود مرا نفهمیدند». «آنچه در نفس من است تو می‌دانی»، یعنی می‌دانی که آیا مقصود از تبلیغ حقیقت الهی و بیان ظهور آن، همین اعتقادی است که آنان دارند، یا اینکه مقصودم بر خلاف این بود. و آنچه در ذات توسط من نمی‌دانم. یعنی اگر می‌دانستم که تو آنها را از راه هدایت گمراه می‌کنم، آنچه را که موجب گمراهی آنان می‌شد به آنان تبلیغ نمی‌کردم. من تنها به آنان گفتم: خداوند، پروردگار من و پروردگار خودتان را پرسید و حقیقت الهی را تنها مختص به خود ندانستم، بلکه آنها را آگاه کردم که، همان گونه که تو پروردگار، و حقیقت من هستی پروردگار و حقیقت آنها نیز هستی» (جیلی، *الانسان الكامل*، ۲۰۵/۱، ۲۰۶).

بدین ترتیب، گمراهی مسیحیان از دیدگاه جیلی بدین سبب است که عیسی (ع) سرّربویت را افشا کرد و چنانچه آن را در قالب اشارات مستور می‌دانست، امتنش گمراه نمی‌شدند. چرا که افشاء سرّربویت کفر است (همانجا).

چنانکه ملاحظه می‌شود، تفسیر جیلی به دفاع از مسیحیان بیشتر شباهت دارد تا دفاع و تبرئه خود عیسی (ع) از ادعای الوهیت. همچنین وی هیچ ابایی ندارد از اینکه بگوید که حقیقت عیسویه همان خداست و مغایرتی میان عیسی (ع) و ذات حق وجود ندارد. با این همه، صبغه وحدت وجودی در تأویل جیلی کاملاً مشهود است.

### تثبیت در بیان جیلی

جیلی در بیان رابطه ذات الهی با حقیقت انسانی (که همان حقیقت محمدی است)، ابتدا به ثنویت و سپس به نوعی تثبیت اشاره می‌کند. با این تفسیر که حقیقت الهی دارای دو وجه سافل و عالی است. جهت عالی ذات، همان اسماء و صفات و جهت

ساقل، ظهور فعل الهی در کاینات است. بنابراین، حقیقت ذات الهی یکی است. اما به اعتبار ظهور ذات در اسماء الله دو تا، و به اعتبار ظهور ذات در اسماء و افعال سه تاست:

ذاتُ لَهَا فِي نَفْسِهَا وَجْهٌ وَ الْعَلَا لِثَانِي  
وَ لِكُلِّ وَجْهٍ فِي الْعِبَارَةِ وَ الْأَدَابِ  
ذاتٌ وَ اوصافٌ وَ فَعْلٌ بَيَانٌ  
انْ قَلْتَ وَاحِدَةً صَدَقْتَ وَ انْ تَقْلِ  
اثْنَانَ حَقَّ اَنْهُ اثْنَانٌ  
فَصَدَقْتَ ذَاكَ حَقِيقَةَ الْاَنْسَانِ  
اوْ قَلْتَ لَابْلَ اَنَّهُ مُثَلِّثٌ

(الانسان الكامل، ١٢/١).

بدین ترتیب، جیلی با لحاظ اعتبارات سه گانه ذات، صفات، افعال، اطلاق ثبوت و تثیل را به آن حقیقت یگانه جایز می‌شمرد و صراحتاً اظهار می‌دارد که چه خدرا را (به اعتبار ذات) یکی بدانی و یا (به اعتبار صفات) دو تا، و چه او را (به اعتبار افعال) سه تا بدانی در هر سه مورد بر صواب هستی. نکته جالب توجه اینکه مراتب سه گانه ذات و صفات و افعال در حقیقت انسانی جمع می‌باشد. به تعبیر دیگر حقیقت انسان، حقیقت الحقایق است که در آن «عبد» و «رب» جمع شده است و به اعتبار دو صفت حقی (عالی) و خلقی (ساقل) حقیقت انسانی به دو نام «احمد» و «محمد» نامیده می‌شود:

عَبْدًا وَ رَبًا اَنْهُ اثْنَانٌ  
وَ لَئِنْ تَرَى الْذَّاتَيْنِ قَلْتَ كُونَهُ  
جَمِيعَتِهِ مَا حَكَمَهُ ضَدَانٌ  
وَ اذَا تَصْفَحَتِ الْحَقِيقَةُ وَ التَّيْ  
عَلُوُّ وَ لَا لَعْلَوُ هُوَ دَانِي  
تَخْتَارُ فِيهِ فَلَا تَقُولُ لِسْفَلَهُ  
لَحْقَتْ حَقَائِقَ ذَاتَهَا وَ صَفَانٌ  
بَلْ ثُمَّ ذَلِكَ ثَالِثًا لَحْقِيقَةُ  
وَ مُحَمَّدٌ لَحْقِيقَةُ الْاَكْوَانِ  
فَهِيَ الْمُسْمَى اَحْمَدُ مِنْ كُونِ ذَا

(هماتجا)

اقبال لاہوری تثیل را در کلام جیلی را با ظهور ذات در سه مجلای: ۱) احادیث، ۲) هوبت ۳) ایت تفسیر می‌کند. وی فرایند ظهور ذات در بیان جیلی را با اصطلاح

«خودگسلی» هگل تطبیق می‌کند (اقبال لاهوری، ص ۱۲۲، ۱۲۳). هویت و ایّت در حکم تزوّجتی تراست که در ذات احادیث با هم تلاقی می‌کند. به تعبیر دیگر، برای آنکه احادیث یا وحدت مطلق و بسیط، بار دیگر وحدت بباید، باید به زوجی از اضداد منحل شود، با مداخلة این دو ضد، احادیث به واحدیت مستقل می‌شود (نیکلسون، ص ۹۶). در مجلای واحدیت دو ذات یا دو لطیفة خلقی و حقی ظهور دارد. لطیفة الهی با فنای ذاتی عبد و با ظهور در هیکل انسانی محقق می‌شود. چنین فردی انسان کامل با «الغوث الجامع» است که عالم وجود بر گرد او می‌گردد و رکوع و سجود موجودات متوجه اوست. خداوند عالم را با وجود او حفظ می‌کند و هموست که در داستان آدم به عنوان خلیفه از او یاد شده است و حقایق موجودات در پی فرمان او همانند آهن در مقابل آهن ریا مجدوب و متمایل به اویند. جیلی سه تعبیر در مورد انسان کامل به کار می‌برد و از او با عنوانین، خلیفه (آدم)، خاتم (محمد) و مهدی یاد می‌کند (الانسان الكامل، ۱۰۲/۱ - ۱۰۳).

جیلی در بحث از تجلی صفات الهی در عبد (در باب چهاردهم کتاب الانسان (الکامل) در مورد فنای عبد تعبیر قابل توجهی به کار می‌برد. وی معتقد است در پی فنا، وجود عبد از او سلب، نور عبد محروم و روح خلقی نایبد می‌شود. در پی سلب وجود از عبد، حق تعالی در عوض آنچه از او اخذ شده از ذات لطیف خود چیزی به عبد می‌دهد. جیلی تذکر می‌دهد که این تعویض یا جا به جایی، با حلول و انفال چیزی از ذات حق و اتصال آن به عبد صورت نمی‌گیرد. بلکه صرفاً تجلی الهی در وجود عبد رخ می‌دهد. از آنجا که خداوند فیاض علی الاطلاق است، فیض و کرم او افتضاً می‌کند تا در عوض فنا، چیزی به عبد داده شود. عرضی که جیلی به عنوان جا به جایی (تعویض) لطیفة الهی به جای نفس انسانی (خلقی) از آن یاد می‌کند، همان روح القدس است (همان، ۱۴۰/۱). نیکلسون ضمن نقل سخن جیلی در مورد تعویض روح القدس به جای نفس انسانی، به دیدگاه مشابه آن در میان عرفای مسیحی در قرون

وسطی منتقل می‌شود و از این دیدگاه با تعبیر نظریه استخلاف<sup>۱</sup> (جانشین سازی) یاد می‌کند (نیکلسون، ص ۱۸۸). تشابه دیگری که میان توصیف جیلی از روح القدس و دیدگاه مسیحی در مورد آن وجود دارد، غیر مخلوق بودن آن است. در مسیحیت، روح القدس به عنوان یکی از اقانیم ثالثه، همانند عیسی (ع) غیر مخلوق است. به جای تعبیر خلق تعبیر صدور در مورد روح القدس به کار می‌رود. در اعتقادنامه تیقه آمده است: «و ایمان داریم به روح القدس، خداوند و حیات بخش صادر شده از پدر» (لين، ص ۲۷). جیلی نیز معتقد است، روح القدس روح الارواح است و جایز نیست که در مورد آن واژه مخلوق به کار رود، زیرا روح القدس وجه خاصی از وجود الهی و روح الله است و روح الله مخلوق نیست (همان، ۱۹۷/۲). تأکید جیلی بر غیر مخلوق بودن روح القدس، به دیدگاه وی در مورد قدمت کلام الله مربوط می‌شود. البته شایان ذکر است که بحث از قدمت و غیر مخلوق بودن قرآن (کلام الله) سابقه در کلام اشعری دارد و هیچ تلازمی میان این عقیده کلامی و باور به قدمت روح القدس وجود ندارد. حتی از میان صوفیان متقدم که عمدتاً به کلام اشعری متمایل بودند، کسی در باب قدمت روح القدس سخن نگفته است. بلکه عارفانی همچون ابو نصر سراج طوسی به صراحة، از کسانی که معتقدند: «ارواح جملگی مخلوقند، جز روح القدس که از ذات حق ناشی شده است»، با تعبیر گمراه و جاہل یاد می‌کند (سراج طوسی، ص ۴۳۵).

سراج عقیده درست را این می‌داند که همه ارواح مخلوقند و در این امر استثنای نیست. آنچه در این بین مرتبط با دیدگاه جیلی است، سخنی است که شیخ روزبهان از قول حلاج، تحت عنوان «فی الروح القدیمة» نقل کرده است. عبارت حلاج چنین است: روح قدیم قرآن است، و ستای مشاهده. و آن روح روح است. قال الله تعالیٰ «و كذلك

او حیناً اليك روحًا من أمرنا» (روزبهان بقلی، ص ۶۳۰).

سخن جیلی که می‌گوید: روح القدس هو روح الارواح (۱۹/۲)، با عبارت حلاج در مورد قرآن: و آن روح روح است، مطابقت دارد. در این صورت می‌توان مسئله را در قالب دو قضیه منطقی مطرح کرد: قضیه اول: قرآن کلام خداست. کلام خدا قدیم است. پس قرآن قدیم است. قضیه دوم: قرآن قدیم (غیر مخلوق) است. قرآن همان روح الارواح است. پس روح الارواح قدیم است.

در مورد اطلاق روح به قرآن می‌توان با مراجعه به وجهه قرآن (ذیل واژه روح) یکی از معانی روح را همان قرآن یافت (تفلیسی، ص ۱۱۷). آیه‌ای که مورد استناد حلاج قرار گرفته این آیه است: «و كذلك اوحينا اليك روحًا من أمرنا» (شوری: ۵۳). در تفسیر مجتمع البیان ذیل این آیه آمده است:

«روحًا من أمرنا، يعني الوحي بأمرنا و معناه القرآن. و قيل: هو روح القدس، و قيل: هو ملك اعظم من جبرائيل و ميكائيل كان مع رسول الله (ص) عن ابى جعفر و ابى عبدالله (ص) قالا و لم يصعد الى السماء و انه لفينا» (طبری، ۳۷/۵).

در عبارت فوق، علاوه بر معادلهای قرآن و روح القدس برای «روحًا من أمرنا»، معنای سومی نیز از قول امام باقر (ع) و امام صادق (ع) ذکر شده است و آن تفسیر روح، به فرشته‌ای بزرگتر از جبرئیل و میکائیل است، که در زمان رسول الله (ص) به همراه او بود و پس از رحلتش در وجود امامان معصوم (ع) است. عبارت «و انه لفينا» مشابه مطلبی است که از قول جیلی در مورد تعویض روح القدس به جای نفس انسانی (نظریه استخلاف) نقل شد.

بدین ترتیب روح القدس یا روح قدیم (یا روح الارواح) از دیدگاه جیلی همان قرآن است. تعبیر جیلی در مورد قرآن به نوعی مفهوم «کلمة مجسدة» را در ذهن تداعی می‌کند. وی تفسیری عرفانی از دو واژه قرآن و فرقان ارایه داده است. از دیدگاه او قرآن

عبارت است از ذاتی که همه صفات در آن مضمحل شده‌اند. از این جهت، نزول دفعی قرآن بر حضرت ختمی مرتبت (ص) کنایه از ظهور ذات به تمام و کمال در جسد پیامبر (ص) است (*الإنسان الكامل*، ۲۰۰/۱). فرقان در تعبیر او با صفات الهی تطبیق داده شده است. چرا که اقتضای اسماء و صفات، فرق و تمایز از یکدیگر است (همانجا، ص ۲۰۲). این تعبیر در مورد کتاب مقدس اسلام حنکی از آن است که جیلی از منظری لاهوتی به این کتاب نگریسته است. شایان ذکر است که برخی مستشرقان، خاستگاه عقیده متكلمان در مورد قدمت قرآن و مخلوق نبودن آن را، با توجه به سه وصف قرآنی «کلام»، «حکمة»، «علم»، به نحوی به اقاییم ثلاثة در تثلیث مسیحیت پیوند داده‌اند (ولفسون، ص ۲۶۰).

## نتیجه

با وجود برخی مفاهیم مشابه در آثار جیلی و ابن عربی، تثلیثی که این دو عارف از آن یاد می‌کنند، با تثلیث مصوب در شورای نیقیه و قسطنطینیه که مورد قبول فرق عمدة مسیحی کاتولیک، ارتودکس و پرتوستان است، فرق دارد. آنچه در آثار این دو عارف تحت عنوان تثلیث مطرح شده، عمدتاً، یا سخن از ظهور یک ذات در سه مجالاً و یا یک ذات با سه اسم و نیز یک حقیقت در سه نشیه و سه مظہر است. حتی وقته خالق در مخلوق و رب در عبد تجلی کند، این تجلی با فنای ذاتی عبد در رب همراه است، در حالی که در اعتقادنامه مسیحیان عیسیٰ خدای حقیقی (پسر) و خالق است نه مخلوق. اما حقیقت محمدی از دیدگاه هر دو عارف، به عنوان نخستین مخلوق و اول ما خلق الله معرفی شده است. جیلی به دفعات این حدیث را از طریق جابر بن عبد الله انصاری نقل می‌کند (*الكمالات الالئمية*، ص ۴۰، ۲۵۶؛ *مراكب الوجود*، ص ۲؛ *الإنسان الكامل*، ۷۴/۱). ابن عربی در بیان کمال عبودیت حضرت محمد (ص) اظهار می‌دارد که آن حضرت (ص) اصالتأً عبد آفریده شده است: «وَ لِمَا خَلَقَ عَبْدًا بِالاَحْالَةِ لَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ

قط الى السيادة بل لم ينزل ساجداً» (قصوص، ص ۲۲۰). در سلسله مراتب وجود، حقیقت محمدی واسطه میان الله و عالم است، نه اینکه اصالتاً خالق باشد، بلکه حق تعالی کائنات را از او پدید آورده است و او در برابر حق، افعال محض است: «واقعاً مع کونه مفعلاً حتى كون الله عنه ما كون» (همانجا).

مسئله الوهیت انسان کامل چه در کلمه عیسویه و یا کلمه محمد به هیچ وجه او را هم رتبه با ذات الهی قرار نمی دهد. همان گونه که یوحنا، لوگوس را با پدر در یک مرتبه وجودی قرار نمی دهد (ایلخانی، ص ۸۰) و از قول عیسی (ع) نقل می کند که: «پدر از من بزرگتر است (یوحنا ۱:۱۴)، ابن عربی نیز برتری انسان کامل نسبت به دیگر موجودات را به تبع حق تعالی می داند و در مقابل علو ذاتی حق، برای انسان کامل علوی تبعی فایل است: «و من أعجب الأمور كون الإنسان أعلى الموجودات، أعنى الإنسان الكامل، و ما تسب اليه العلو الا التبعية ... فما كان علّوه لذاته» (قصوص، ص ۷۵). در حالی که تعییر همدات در اعتقاد نامه مسیحیان، برابری کامل پسر را با پدر نشان می دهد. البته تعابیر جیلی در بیان رابطه ذات و حقیقت محمدی تا اندازه ای به مفهوم همداتی تزدیک است. چرا که او در جایی یک ذات را مطرح می کند که در خود دو جهت سافل و عالی دارد و حقیقت انسان کامل را در همان جا مطرح می کند و می گوید چه او را یکی و یا دو تا و یا سه بدانتی در هر صورت بر صوابی، و در جای دیگر تعییر به دو ذات می کند که جهت عالی و سافل در آن متغیر است و از بطن این دو ذات، حقیقت سومی پدید می آید که ملحق به حقایق ذات می شود و به دو نام احمد و محمد نامیده می شود. در مورد مخلوق نبودن روح القدس نیز با وجود شبات سخن جیلی با دیدگاه مسیحی، تفاوتی اساسی با آن دارد. زیرا روح القدس از دیدگاه جیلی، همان وجه الله است، و وجه الله همان وجود متجلی در موجودات است. این وجه الله یا روح القدس هرگاه در تعیین انسانی ظهر کند، او را به ذات قدیم و مستقل از حق

تبديل نمی‌کند و همان گونه که حلول و اتحاد به دلیل ثبوت و دویی محال و ممتنع است، وجود دو قدیم هم متفق است. تنها حق تعالیٰ قدمت ذاتی دارد و قدمت یا مخلوق تبودن روح القدس به اعتبار شان وجه الله‌ی آن است نه به اعتبار جوهری مجزای از حق و یا صادر شده از او. بنابراین، روح القدس ظهور حق است و نه صدور آن. در مورد کلام الله نیز امر بر همین منوال است. کلام الله قدیم است نه به معنای چیزی جدای از حق. زیرا جیلی صفات الهی را زاید بر ذات نمی‌داند، بلکه از شیوه‌نوات خود ذات تلقی می‌کند. پس قرآن و فرقان، به اعتبار دو شان ذاتی و صفاتی با هم یکی هستند. در نتیجه، جز ذات لا يزال حق، قدیمی باقی نمی‌ماند و روح القدس و قرآن و فرقان جملگی در نور ذات قدیم مضامحلند: «فمن نظر الى روح القدس في الانسان راهها مخلوقة لانتفاء وجود قدمين، فلا قدم الا الله تعالى وحده. و يلحق بذاته، جميع اسمائه و صفاتة لاستحالة الانفكاك و ماسوى ذلك فمخلوق و محدث» (الإنسان الكامل، ۱۷/۲).

الوهیت عیسی (ع) یا حقیقت محمدی نیز به شان وجه الله‌ی انسان کامل مربوط می‌شود. از این رو ابن عربی معتقد است مسیحیان به سبب منحصر دانستن هویت الهی در کلمه عیسی‌ویه دچار کفر شدند. چون وجه الهی در کل عالم تجلی کرده است و ظهورات متعددی دارد. به تعبیر دیگر: «حقیقت محمدی (لوگوس) که ابن عربی مطرح می‌کند، دو مین شخص در الوهیت نیست بلکه آن خود خداست که از منظری خاص به او نگریسته شده است. همچنین خدای مسیحیت روح است و محبت، حال آنکه خدای ابن عربی فراتر از همه صفات و افعال است. او خود را در یک فاعل ویژه به نام حقیقت محمدی متجلی کرده است. طرفه آنکه، خدای مسیحیت در عین حال که همه چیز است، در شخص عیسی مسیح (ع) متجسد شده است، در حالی که خدای ابن عربی، چیزی جز هستی محض نیست که در فاعلی خاص نقش ایفا می‌کند و با این

همه اقتضای تمجید هم ندارد. هر چند که خدای مسیحیت و اسلام، هر دو آفرینش عالم و خالقند، اما خدای ابن عربی خود را در صور نامتناهی عالم متجلی می‌کند» (لاندا، ص ۵۶).

جیلی در مورد تبلیغ مسیحیت، به مقایسه اقانیم سه گانه با «بسم الله الرحمن الرحيم» بر می‌آید. وی معتقد است اقانیم سه گانه در ابتدای انجیل بدین گونه ذکر شده است: «باسم الاب و الام و الابن» (همانند بسم الله در آغاز قرآن). اشتباہ مسیحیان در این بود که به ظاهر این الفاظ فریفته شدند و تصور کردند مقصود از اب، ام و این، عبارتست از روح و مریم و عیسی. از این جهت قابل شدند به اینکه خداوند سومی از سه گانه است: «ثالث ثلاثة». جیلی پس از آن، تأویل خود را از این الفاظ ارایه می‌دهد. مقصود از «اب»، همان اسم الله است. «ام» (که واژه‌ای مؤنث است) کنایه از ذات است که ماهیت حقایق در آن نهفته است. مقصود از «ابن» هم کتاب و وجود مطلق است زیرا فرع و نتیجه ذات و کنه حقایق است. بدان گونه که در قرآن به ام الكتاب (رعد: ۲۴) اشاره شده است (الإنسان الكامل، ۲۱۷/۱).

شایان ذکر است که آنچه جیلی در مورد آغاز انجیل (باسم الاب و الام و الابن) نقل می‌کند، در اناجیل چهار گانه مسیحیت وجود ندارد. تنها در انتهای باب بیست و هشتم از انجیل متى از قول عیسی (ع) خطاب به حواریون آمده است که: «پس بروید و تمام قومها را شاگرد من سازید و ایشان را به اسم پدر و پسر و روح القدس تعیید دهید» (متى ۲۸: ۱۹). همان گونه که ملاحظه می‌شود در این عبارت از ام سخن به بیان نیامده و به جای آن روح القدس ذکر شده است.

به هر حال، جیلی تبلیغ معتبر در میان مسیحیان (در مفهوم ثالث ثلاثة) را نمی‌پذیرد و تمایل به تأویل، آن هم با استفاده از مفاهیم اسلامی دارد. اما با این همه مسیحیان را، از این جهت که خدا را در حقیقت عیسویه شهود کرده‌اند، نسبت به دیگر

معتقدان به ادیان، به اسلام نزدیک‌تر می‌داند. به همین جهت معتقد است، در روز قیامت که نجات و رهایی در آن روز به غایت دشوار است، حقیقت امر بر نصاری آشکار می‌شود و پس از پیمودن صراط بعد، که ناشی از تقيید حق در هویت عیسویه است، سرانجام به شهود حق به نحو اطلاق نایل می‌شوند (همان، ۱۶۰/۲).

## منابع

- ابن عربی، محمد بن علی، ترجمان الاشواق، بیروت، دار صادر، ۱۳۸۶هـ/۱۹۶۷م.
- سعید عبدالفتاح، رساله شق الحیب بعلم الغیب، رسائل ابن عربی، به کوشش سعید عبدالفتاح، بیروت، مؤسسه الانتشارات العربی، ۲۰۰۱م.
- \_\_\_\_\_، الفتوحات الکیة، دار احیاء التراث العربی، بیروت، بی‌تا.
- ابن عربی، محمد بن علی، فصوص الحكم، به کوشش ابو العلاء عفیفی، انتشارات الزهراء، ۱۳۷۰.
- اقبال لاهوری، محمد، سیر فلسفه در ایران، ترجمه ۱. ج. آریانپور، تهران، مؤسسه انتشارات نگاه، ۱۳۸۰.
- ایلخانی، محمد، «ثلیث از آغاز تا شورای قسطنطینیه»، نشریه معارف، مرکز نشر دانشگاهی، دوره دوازدهم، شماره ۳، آذر - اسفند، ۱۳۷۴.
- تقیلی، ابوالفضل حبیش، وجوه قرآن، به کوشش مهدی محقق، تهران، انتشارات حکمت، ۱۳۹۶ق.
- جندي، مؤيد الدين، شرح فصوص الحكم، به کوشش غلامحسین دینانی و سید جلال الدین آشتیانی، مشهد، انتشارات دانشگاه فردوسی، ۱۳۶۱.
- جیلی، عبدالکریم، الانسان الكامل فی معرفة الاخر و الاول، به کوشش رجب عبدالمنصف عبدالفتاح، مصر، مکتبة زهران، بی‌تا.
- \_\_\_\_\_، الکمالات الالهیة فی الصفات الحمدیة، به کوشش سعید عبدالفتاح، قاهره، مکتبة عالم الفکر، ۱۹۹۷.
- \_\_\_\_\_، مراتب الوجود و حقیقت کل موجود، قاهره، مکتبة الجندي، بی‌تا.

- خوارزمی، تاج الدین حسین بن حسن، *شرح فصوص الحكم شیخ محی الدین بن عربی*، به کوشش نجیب مایل هروی، تهران، انتشارات مولی، ۱۳۶۸.
- روزبهان بقلی شیرازی، ابو محمد بن ابی نصر، *شرح شطحیات*، به کوشش هائزی کرسن، تهران، کتابخانه طهوری، ۱۳۷۴.
- سراج طرسی، ابو نصر، *الملمع فی التصوف*، لیدن، به کوشش رینولد نیلکسون، ۱۹۱۴.
- طبرسی، ابو علی فضل بن حسن، *مجمع البیان فی تفسیر القرآن* (ج ۵)، به کوشش سید هاشم رسولی محلاتی، تهران، مکتبة العلمیة الاسلامیة، بی تا.
- کتاب مقدس، ترجمه تفسیری، انجمن بین المللی کتاب مقدس، ۱۹۹۵م.
- لین، تونی، *تاریخ تفکر مسیحی*، ترجمه رویرت آسریان، نشر فرزان، تهران، ۱۳۸۰.
- میلر، ویلیام مک الوی، *تاریخ کلیسای قدیم در امپراتوری روم و ایران*، تهران، ترجمه علی نحسین، انتشارات اساطیر، ۱۳۸۲.
- ولفسون، هری اوستین، *فلسفه علم کلام*، ترجمه احمد آرام، تهران، انتشارات الهدی، ۱۳۶۸ ابن عربی، محمد بن علی.
- Landau, Rom. *The Philosophy of Ibn Arabi*, London, George Allen & unwin, 1959.
- Nicholson, Reynold, *Studies in Islamic Mysticism*, Cambridge, 1997.
- Parrinder, Geoffrey, *A Concise Encyclopedia of Christianity*, oxford, 2001.